

RALPH LAUREN

ENGLISH	3
FRANÇAIS	8
DEUTSCH	13
ITALIANO	19
ESPAÑOL	25
РУССКИЙ	31
国际保修	37
國際保固	43
國際保証	48
국제 보증	53
نیروں فلار	59

INTERNATIONAL WARRANTY

INTERNATIONAL WARRANTY

The following Ralph Lauren Guarantee applies to the timepiece.

WHAT THE RALPH LAUREN GUARANTEE COVERS AND FOR HOW LONG

Your Ralph Lauren timepiece has been made in accordance with the strict standards of quality of Ralph Lauren and with all the care of highly qualified and skilled watchmakers. It is covered by this Ralph Lauren Guarantee against defects in manufacturing and materials. Please contact any one of the authorized Ralph Lauren stores, Ralph Lauren Watches & Jewelry dealers or Ralph Lauren Watches & Jewelry service centers located around the world (see [service contacts here](https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP) : https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP) and they will be able to provide guarantee services as defined herein.

Ralph Lauren warrants each Ralph Lauren timepiece against defects in manufacturing for a period of two years.

(2) from the date of purchase (the "Guarantee Period"). If it is returned during the Guarantee Period, Ralph Lauren will repair or replace any defective watch or part, free of charge within a reasonable time after return. Upon expiration of the Guarantee Period, any repairs will be subject to a service charge.

In addition, this Ralph Lauren Guarantee covers, during the entire Guarantee Period, the costs of regular service interventions, provided that Ralph Lauren at its sole discretion deems any such intervention necessary to ensure the perfect functioning of the watch. Ralph Lauren recommends that your Ralph Lauren timepiece is serviced every four (4) years.

HOW TO OBTAIN SERVICE

You may have your watch serviced by taking or sending it to your

authorized Ralph Lauren store, Ralph Lauren Watches & Jewelry dealer or to any Ralph Lauren Watches & Jewelry service center as further indicated below. You are responsible for transportation costs, including but not limited to postage, insurance and packing materials. We recommend that certified delivery and insurance is taken out for any shipments to us.

In order to have your watch serviced under this Ralph Lauren Guarantee, the returned watch must be accompanied by the original guaranteed card/certificate that was included with it at the time of purchase, duly completed, dated, stamped and signed by an authorized Ralph Lauren store or Ralph Lauren Watches & Jewelry dealer. Such card/certificate may only be completed by an authorized Ralph Lauren store or Ralph Lauren Watch & Jewelry dealer.

WHAT IS NOT COVERED UNDER THE RALPH LAUREN WATCH & JEWELRY GUARANTEE

- A) Defects and damages due to loss, theft or fire or other causes beyond our control.
- B) Defects and damages resulting from misuse or negligence, or from accident.
- C) Defects and damages caused by improper use (knocks, dents, crushing to the case, crystal, bracelet, or strap, etc.), alterations, tampering, dismantling or services and repairs done by anyone other than an authorized Ralph Lauren store, Ralph Lauren Watches & Jewelry dealer or Ralph Lauren Watches & Jewelry service center, or resulting from the use of components other than those recommended by Ralph Lauren Watches & Jewelry.
Defects and damages due to normal wear and tear.
- D) Watches where the serial number originally imprinted on the
- E) watch case is removed or not clearly legible, or where any part of the original watch back or any original number has been removed, changed, altered, replaced, erased, or defaced.
- F) Batteries.

Ralph Lauren Limited Warranty

Except to the extent prohibited by applicable law, the Ralph Lauren Guarantee set forth above is a limited warranty and shall be the exclusive manufacturer's warranty in lieu of any other express warranties. Neither this limited warranty nor any other warranties, whether express or implied, including, but not limited to, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose, shall extend beyond the period of two (2) years from the date of purchase. For a period of two (2) years from the date of purchase, Ralph Lauren will, at its sole discretion, repair or replace any defective watch or part under the limited warranty free of charge subject to the right to charge for shipping costs, and subject to the following conditions:

The returned watch must be accompanied by the warranty service card/certificate (enclosed with the watch), duly completed, dated, stamped, and signed by an authorized Ralph Lauren Watches & Jewelry store or Dealer. Such card/certificate may only be completed by an authorized Ralph Lauren store.

The serial number originally imprinted on the watch case is clearly legible and no part of the original watch back or original serial number has been removed, changed, altered, replaced, erased or defaced.

In addition to the foregoing, all other conditions set forth in the Ralph Lauren Guarantee are applicable to the Ralph Lauren limited warranty in the United States of America and Canada.

Failure to meet any of these conditions voids all warranty rights. This warranty is the sole and exclusive remedy. Ralph Lauren shall not be liable for any incidental or consequential damages.

Ralph Lauren does not authorize any distributor or seller of its products to make any warranties beyond this limited warranty or to otherwise assume for Ralph Lauren any obligations or liability in connection with the sale or distribution of its products. Some states, provinces or territories do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

Specific guarantee applicable in Australia only:

Mandatory Statutory Rights

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The Mandatory Statutory Rights apply only to watches sold in Australia and presented for guarantee intervention in Australia. The Ralph Lauren Guarantee gives you further benefits, which are in addition to your rights under Australian Consumer Law. If you seek to rely on your Mandatory Statutory Rights under the Australian Consumer Law in relation to a defect in goods supplied, you may be entitled to recover any reasonably foreseeable loss or damage that results from the defect. This may include the costs associated with transporting the watch to an authorized Ralph Lauren store, Ralph Lauren Watches & Jewelry dealer, or Ralph Lauren Watches & Jewelry service center.

A claim under this Guarantee may be sent using the procedure outlined in 'How to obtain service'.

How State and other laws apply

The Ralph Lauren Guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary in the United States of America from State to State and may in addition vary from one country, province, or territory to another.

Ralph Lauren Watches & Jewelry service contacts

Solely authorized Ralph Lauren stores, Ralph Lauren Watches & Jewelry dealers and Ralph Lauren Watches & Jewelry service centers are entitled to provide guarantee services as defined herein. For more information and a complete list of authorized Ralph Lauren Watches & Jewelry stores, Ralph Lauren Watches & Jewelry dealers and Ralph Lauren Watches & Jewelry service centers, please consult the Ralph Lauren Watches & Jewelry website www.ralphlaurenwatches.com or

ask the authorized Ralph Lauren Watch & Jewelry store or Ralph Lauren Watch & Jewelry dealer indicated on the guarantee card/certificate or in your sales documentation.

GARANTIE INTERNATIONALE

GARANTIE INTERNATIONALE

La Garantie Ralph Lauren suivante s'applique à la montre.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA GARANTIE RALPH LAUREN ET DURÉE DE LA GARANTIE

Votre montre Ralph Lauren a été confectionnée selon les normes de qualité strictes de Ralph Lauren et avec tout le soin apporté par des horlogers hautement qualifiés. Elle est couverte par la présente Garantie Ralph Lauren contre les défauts de fabrication et de matériaux. Veuillez contacter l'un des magasins Ralph Lauren, revendeurs de montres et bijoux Ralph Lauren ou centres de service pour les montres et bijoux Ralph Lauren agréés à travers le monde (voir les coordonnées ici : https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP) et il sera en mesure de fournir les services de garantie définis dans le présent document.

Ralph Lauren garantit chaque montre Ralph Lauren contre tout défaut de fabrication pendant une période de deux ans (2) à compter de la date d'achat (la « Période de Garantie »). Si la montre est retournée pendant la Période de Garantie, Ralph Lauren réparera ou remplacera toute montre ou pièce défectueuse, gratuitement, dans un délai raisonnable à compter du retour. À l'expiration de la Période de Garantie, toute réparation fera l'objet de frais d'entretien.

En outre, la présente Garantie Ralph Lauren couvre, pendant toute la Période de Garantie, les coûts des interventions d'entretien standard, pour autant que Ralph Lauren estime, à sa seule discrétion, qu'une telle intervention est nécessaire pour garantir le parfait fonctionnement

de la montre. Ralph Lauren vous recommande de faire entretenir votre montre Ralph Lauren tous les quatre (4) ans.

COMMENT BÉNÉFICIER D'UNE INTERVENTION D'ENTRETIEN ?

Vous pouvez faire entretenir votre montre dans un magasin Ralph Lauren agréé, chez un revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren ou dans tout centre de service pour montres et bijoux Ralph Lauren comme indiqué ci-dessous. Vous êtes responsable des frais de transport, y compris, mais sans s'y limiter, l'affranchissement, l'assurance et l'emballage. Nous vous recommandons d'effectuer un recommandé avec avis de réception et de souscrire une assurance pour tout envoi à notre attention.

Afin de faire entretenir votre montre dans le cadre de la présente Garantie Ralph Lauren, la montre retournée doit être accompagnée du bon/certificat de garantie inclus au moment de l'achat, dûment complété, daté, tamponné et signé par un magasin Ralph Lauren ou revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren agréé. Ledit bon/certificat peut être rempli uniquement par un magasin Ralph Lauren ou revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren agréé.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE (INTERNATIONALE) DES MONTRES ET BIJOUX RALPH LAUREN

- A) Défauts et dommages dus à une perte, un vol, un incendie ou toute autre cause indépendante de notre volonté.
- B) Défauts et dommages résultant d'un mauvais usage, d'une négligence ou d'un accident.
- C) Défauts et dommages causés par une utilisation inappropriée (chocs, bosses, écrasement sur le boîtier, le verre, le bracelet, etc.), des modifications, manipulations, désassemblages ou interventions d'entretien et réparations effectués par quiconque autre qu'un magasin Ralph Lauren, un revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren ou un centre de service pour montres et bijoux Ralph Lauren agréé, ou

résultant de l'utilisation de composants autres que ceux recommandés par Ralph Lauren Watches & Jewelry.

- D) Défauts et dommages dus à l'usure normale.
- E) Montres dont le numéro de série imprimé à l'origine sur le boîtier est enlevé ou n'est pas clairement lisible, ou dont une partie du fond ou un numéro d'origine a été enlevé, changé, modifié, remplacé, effacé ou abîmé.
- F) Piles.

Garantie limitée Ralph Lauren

Sauf dans la mesure où la loi en vigueur l'interdit, la Garantie Ralph Lauren énoncée ci-dessus est une garantie limitée et sera la garantie exclusive du fabricant en lieu et place de toute autre garantie expresse. Ni cette garantie limitée, ni aucune autre garantie, expresse ou tacite, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier, ne s'étendra au-delà de la période de deux (2) ans à compter de la date de l'achat. Pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat, Ralph Lauren, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera gratuitement toute montre ou pièce défectueuse dans le cadre de la garantie limitée, et aura le droit de facturer des frais d'expédition, et sous réserve des conditions suivantes :

La montre retournée doit être accompagnée du bon/certificat de service de garantie (disponible avec la montre), dûment complété, daté, tamponné et signé par un magasin ou revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren agréé. Ledit bon/certificat peut être rempli uniquement par un magasin Ralph Lauren agréé.

Le numéro de série imprimé à l'origine sur le boîtier de la montre est clairement lisible et aucun élément de son fond ou du numéro de série d'origine n'a été enlevé, changé, modifié, remplacé, effacé ou abîmé

Outre ce qui précède, toutes les autres conditions stipulées dans la Garantie Ralph Lauren s'appliquent à la garantie limitée Ralph Lauren aux États-Unis et au Canada.

Le non-respect de l'une desdites conditions annule tous les droits de garantie. La présente garantie est le seul et unique recours. Ralph Lauren ne pourra être tenue responsable d'aucun dommage accessoire ou indirect.

Ralph Lauren n'autorise aucun distributeur ou revendeur de ses produits à offrir quelque garantie que ce soit au-delà de la présente garantie limitée ou à assumer d'une quelconque façon au nom de Ralph Lauren aucune obligation ni responsabilité dans le cadre de la vente ou distribution de ses produits. Certains États, certaines provinces ou certains territoires n'autorisant pas la limitation de la durée d'une garantie tacite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-

dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Garantie spécifique applicable en Australie uniquement : Droits statutaires obligatoires

Nos produits sont accompagnés de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de l'Australian Consumer Law (législation australienne sur la protection des consommateurs). Vous avez droit à un remplacement ou remboursement en cas de défaut majeur et à une indemnisation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les articles s'ils ne sont pas d'une qualité acceptable et s'il ne s'agit pas d'un défaut majeur.

Les Droits statutaires obligatoires s'appliquent uniquement aux montres vendues en Australie et présentées pour une intervention sous garantie en Australie. La Garantie Ralph Lauren vous offre d'autres avantages, qui s'ajoutent à vos droits en vertu de l'Australian Consumer Law. Si vous souhaitez faire valoir vos Droits statutaires obligatoires en vertu de l'Australian Consumer Law en cas de défaut sur un article livré, vous pouvez avoir le droit d'être indemnisé pour toute perte ou tout dommage raisonnablement prévisible découlant du défaut. Il peut s'agir des coûts associés au transport de la montre jusqu'à un magasin Ralph Lauren, revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren ou centre de service pour montres et bijoux Ralph Lauren agréé.

Une demande dans le cadre de la présente Garantie peut être envoyée en suivant la procédure indiquée dans la section « Comment bénéficier d'une intervention d'entretien ? »

Modalités d'application des lois étatiques et autres

La Garantie Ralph Lauren vous confère des droits spécifiques, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre aux États-Unis et qui peuvent varier d'un pays, d'une province ou d'un territoire à l'autre.

Coordonnées relatives à l'entretien de montres et bijoux Ralph Lauren

Seuls les magasins Ralph Lauren, revendeurs de montres et bijoux Ralph Lauren et centres de service pour montres et bijoux Ralph Lauren agréés sont autorisés à fournir les services de garantie définis dans le présent document. Pour en savoir plus et consulter une liste complète des magasins de montres et bijoux Ralph Lauren, des revendeurs de montres et bijoux Ralph Lauren et des centres de service pour montres et bijoux Ralph Lauren agréés, rendez-vous sur le site internet dédié aux montres et bijoux Ralph Lauren www.ralphlaurenwatches.com ou adressez-vous au magasin ou revendeur de montres et bijoux Ralph Lauren indiqué sur le bon/certificat de garantie ou dans vos documents de vente.

INTERNATIONALE GARANTIE

INTERNATIONALE GARANTIE

Für die Uhr gilt die folgende Ralph-Lauren-Garantie.

ABDECKUNG UND FRIST DER RALPH-LAUREN-GARANTIE

Ihre Uhr von Ralph Lauren entspricht den strengen Qualitätsstandards von Ralph Lauren und wurde sorgfältig von hochqualifizierten Uhrmachermeistern gefertigt. Sie ist durch diese Ralph-Lauren-Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler abgedeckt. Wenden Sie sich bitte an einen der autorisierten Stores von Ralph Lauren, einen Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren oder die Kundendienstzentren für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren auf der ganzen Welt (Kundendienstkontakte finden Sie hier): https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-Bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP). Dort können die hier definierten Garantieleistungen erbracht werden.

Ralph Lauren garantiert, dass jede Uhr von Ralph Lauren für einen Zeitraum von zwei Jahren frei von Herstellungsfehlern ist (2) ab dem Kaufdatum (der „Garantiezeitraum“). Wenn die Uhr während des Garantiezeitraums zurückgegeben wird, repariert oder ersetzt Ralph Lauren die fehlerhafte Uhr oder das fehlerhafte Teil innerhalb einer angemessenen Frist nach der Rückgabe kostenlos. Nach Ablauf der Garantiezeit wird für jede Reparatur eine Servicegebühr erhoben.

Darüber hinaus deckt diese Ralph-Lauren-Garantie während des gesamten Garantiezeitraums die Kosten für regelmäßige Wartungsarbeiten ab, sofern Ralph Lauren solche Arbeiten für erforderlich erachtet, um die einwandfreie Funktion der Uhr zu gewährleisten. Ralph Lauren empfiehlt, Ihre Uhr von Ralph Lauren alle vier (4) Jahre warten zu lassen.

INANSPRUCHNAHME DER LEISTUNG

Sie können Ihre Uhr warten lassen, indem Sie sie an einen autorisierten Store von Ralph Lauren, einen Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren oder ein Kundendienstzentrum für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren senden, wie nachfolgend näher angegeben. Sie müssen die Transportkosten übernehmen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Porto, Versicherung und Verpackungsmaterial. Wir empfehlen, für alle Sendungen an uns einen zertifizierten, versicherten Versand zu wählen.

Um Ihre Uhr im Rahmen dieser Ralph-Lauren-Garantie warten zu lassen, muss der retournierten Uhr das Original-Garantie-zertifikat/der Garantieschein beiliegen, der/die beim Kauf ausgehändigt wurde. Er muss von einem autorisierten Store von Ralph Lauren oder einem Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren vollständig ausgefüllt, datiert, gestempelt und unterschrieben sein. Eine solcher Schein/ein solches Zertifikat darf nur von einem autorisierten Store von Ralph Lauren oder einem Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren ausgefüllt werden.

WAS IST NICHT VON DER (INTERNATIONALEN) RALPH-LAUREN-GARANTIE FÜR UHREN UND SCHMUCK ABGEDECKT?

- A) Mängel und Schäden durch Verlust, Diebstahl oder Feuer oder andere Ursachen, die außerhalb unseres Einflussbereichs liegen.
- B) Defekte und Schäden, die auf Missbrauch oder Fahrlässigkeit oder auf einen Unfall zurückzuführen sind.
- C) Defekte und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Dellen, Quetschungen am Gehäuse, Kristall, Armband usw.), Veränderungen, Manipulationen, Demontage oder Wartungen und Reparaturen, die von jemand anderem als einem autorisierten Store von Ralph Lauren, einem Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren oder einem Kundendienstzentrum für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren durchgeführt wurden, oder die sich aus der Verwendung von anderen Komponenten als die von Uhren und Schmuck von Ralph Lauren empfohlenen ergeben. Difetti e danni dovuti alla normale usura.
- D) Mängel und Schäden, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind.
- E) Uhren, bei denen die ursprünglich auf dem Gehäuse aufgedruckte Seriennummer entfernt wurde oder nicht mehr deutlich lesbar ist oder bei denen ein Teil des ursprünglichen Uhrenbodens oder eine Originalnummer entfernt, verändert, ersetzt oder unkenntlich gemacht wurde.

F) Batterien.

Eingeschränkte Garantie von Ralph Lauren

Außer in dem Umfang, in dem dies durch das anwendbare Recht untersagt ist, ist die oben dargelegte Ralph-Lauren-Garantie eine beschränkte Garantie und stellt die ausschließliche Herstellergarantie dar, die anstelle aller anderen ausdrücklichen Garantien gilt. Weder diese eingeschränkte Garantie noch andere ausdrückliche oder stillschweigende Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Marktgängigkeit oder die stillschweigende Garantie der Eignung für einen bestimmten Zweck, gelten über den Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem Kaufdatum hinaus. Für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem Kaufdatum wird Ralph Lauren nach eigenem Ermessen jede defekte Uhr oder Teile im Rahmen der beschränkten Garantie kostenlos reparieren oder ersetzen, vorbehaltlich des Rechts, die Versandkosten in Rechnung zu stellen, und unter den folgenden Bedingungen:

Der zurückgesandten Uhr muss die Garantiekarte/das Garantiezertifikat (die/der mit der Uhr ausgehändigt wurde) beiliegen, die/der von einem autorisierten Store von Ralph Lauren oder einem Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren ordnungsgemäß ausgefüllt, datiert, gestempelt und unterschrieben wurde. Eine solcher Schein/ein solches Zertifikat darf nur von einem autorisierten Store von Ralph Lauren ausgefüllt werden.

Die ursprünglich auf dem Uhrengehäuse aufgedruckte Seriennummer ist deutlich lesbar, und kein Teil des ursprünglichen Uhrenbodens oder der ursprünglichen Seriennummer wurde entfernt, verändert, ausgetauscht oder unkenntlich gemacht.

Zusätzlich zum Vorstehenden gelten alle anderen Bedingungen, die in der Ralph-Lauren-Garantie dargelegt sind, für die beschränkte Ralph-Lauren-Garantie in den Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada.

Bei Nichteinhaltung einer dieser Bedingungen erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch. Diese Garantie ist das einzige und ausschließliche Rechtsmittel. Ralph Lauren haftet nicht für zufällige Schäden oder Folgeschäden.

Ralph Lauren autorisiert keinen Verteiler oder Verkäufer seiner Produkte, Garantien über diese beschränkte Garantie hinaus zu

gewähren oder für Ralph Lauren anderweitig Verpflichtungen oder Haftungen in Verbindung mit dem Verkauf oder Vertrieb seiner Produkte zu übernehmen. In einigen Staaten, Provinzen oder Gebieten sind Beschränkungen der Geltungsdauer einer stillschweigenden Garantie oder der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig, sodass die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten.

Spezielle Garantie, die nur in Australien gilt: zwingende gesetzliche Ansprüche

Wir gewähren Garantien, die nach australischem Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung im Falle eines schwerwiegenden Fehlers und auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von akzeptabler Qualität sind und es sich nicht um einen schwerwiegenden Fehler handelt.

Die zwingenden gesetzlichen Ansprüche gelten nur für Uhren, die in Australien verkauft und in Australien zum Garantieeinsatz vorgelegt werden. Die Ralph-Lauren-Garantie bietet Ihnen weitere Vorteile, die zusätzlich zu Ihren Rechten nach dem australischen Verbraucherrecht gelten. Wenn Sie sich auf Ihre zwingenden gesetzlichen Ansprüche nach dem australischen Verbrauchergesetz in Bezug auf einen Mangel an gelieferten Waren berufen möchten, haben Sie ggf. einen Anspruch auf Erstattung aller vernünftigerweise vorhersehbaren Verluste oder Schäden, die aus dem Mangel entstehen. Dies kann die Kosten beinhalten, die mit dem Transport der Uhr zu einem autorisierten Store von Ralph Lauren, einem Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren oder ein Kundendienstzentrum für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren verbunden sind.

Ein Anspruch aus dieser Garantie kann gemäß dem unter „Inanspruchnahme der Leistung“ beschriebenen Verfahren eingereicht werden.

Geltungsbereiche staatlicher und sonstiger Gesetze

Die Ralph-Lauren-Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche

Rechte. Darüber hinaus haben Sie möglicherweise weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Amerika von Bundesstaat zu Bundesstaat und außerdem von einem Land, einer Provinz oder einem Territorium zum anderen variieren können.

Kundendienstkontakte für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren

Die Garantieleistungen im Sinne dieser Bestimmungen können ausschließlich von autorisierten Stores von Ralph Lauren, Uhren- und Schmuckhändlern von Ralph Lauren oder Kundendienstzentren für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren erbracht werden. Weitere Informationen und eine vollständige Liste der autorisierten Stores von Ralph Lauren, Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren oder Kundendienstzentren für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren finden Sie auf der Website für Uhren und Schmuck von Ralph Lauren www.ralphlaurenwatches.com oder fragen Sie den autorisierten Store von Ralph Lauren oder Uhren- und Schmuckhändler von Ralph Lauren, der auf der Garantiekarte/dem Garantiezertifikat oder in Ihren Verkaufsunterlagen angegeben ist.

GARANZIA INTERNAZIONALE

GARANZIA INTERNAZIONALE

All'orologio si applica la seguente Garanzia Ralph Lauren.

COSA COPRE LA GARANZIA RALPH LAUREN E PER QUANTO TEMPO

Questo orologio Ralph Lauren è stato realizzato secondo i rigorosi standard di qualità Ralph Lauren e affidandosi alla cura di abili orologiai altamente qualificati. È coperto dalla presente Garanzia Ralph Lauren contro i difetti di fabbricazione e dei materiali. Contattare uno dei negozi Ralph Lauren, dei rivenditori Orologi e gioielli Ralph Lauren o dei centri di assistenza Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzati in tutto il mondo (i contatti per l'assistenza sono disponibili all'indirizzo https://www.ralphlauren.it/customerservice?cid=cs-shopping-%20bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP), che potranno fornire i servizi in garanzia come definiti qui.

Ralph Lauren garantisce ogni orologio Ralph Lauren contro i difetti di fabbricazione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto ("Periodo di garanzia"). Se l'orologio viene restituito durante il Periodo di garanzia, Ralph Lauren riparerà o sostituirà l'orologio o qualsiasi componente difettoso gratuitamente entro un tempo ragionevole dalla restituzione. Alla scadenza del Periodo di garanzia, eventuali riparazioni saranno soggette ai costi del servizio.

Inoltre, la presente Garanzia Ralph Lauren copre, durante l'intero Periodo di garanzia, i costi dei normali interventi di assistenza tecnica, a condizione che Ralph Lauren, a propria esclusiva discrezione, ritenga tale intervento necessario per garantire il perfetto funzionamento dell'orologio. Ralph Lauren consiglia di far effettuare la revisione dell'orologio ogni quattro (4) anni.

COME OTTENERE ASSISTENZA

È possibile richiedere la manutenzione del proprio orologio consegnandolo o inviandolo a un negozio Ralph Lauren, a un rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren o a un qualsiasi centro di assistenza Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato, come indicato di seguito. I costi di trasporto, inclusi, ad esempio, i costi di spedizione, assicurazione e imballaggio, sono a carico del cliente. Consigliamo di effettuare una spedizione certificata e di stipulare un'assicurazione per tutte le spedizioni a noi indirizzate.

Per ricevere assistenza per l'orologio nell'ambito della presente Garanzia Ralph Lauren, l'orologio restituito deve essere accompagnato dal certificato/dalla scheda di garanzia originale accluso/a al momento dell'acquisto, e tale documento deve essere debitamente compilato, datato, timbrato e firmato da un addetto di un negozio Ralph Lauren o di un rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato. Tale certificato/scheda può essere compilato/a solo da un addetto di un negozio Ralph Lauren o di un rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato.

COSA NON COPRE LA GARANZIA (INTERNAZIONALE) RALPH LAUREN SUGLI OROLOGI E I GIOIELLI

- A) Difetti e danni dovuti a smarrimento, furto, incendio o ad altre cause che esulano dal nostro controllo.
- B) Difetti e danni derivanti da uso improprio, negligenza o incidente.
- C) Difetti e danni causati da uso improprio (colpi, ammaccature, schiacciamento della cassa, del vetro, del bracciale o del cinturino, ecc.), alterazioni, manomissione, smontaggio o interventi di assistenza e riparazione effettuati da soggetti diversi da un negozio Ralph Lauren, un rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren o un centro di assistenza Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato, ovvero causati dall'uso di componenti diversi da quelli raccomandati da Orologi e gioielli Ralph Lauren.
- D) Difetti e danni dovuti alla normale usura.
- E) Orologi il cui numero di serie originariamente impresso sulla cassa dell'orologio è stato rimosso o non è chiaramente leggibile, ovvero in cui qualsiasi parte del fondello originale o qualsiasi numero dell'orologio originale sono stati rimossi, cambiati, alterati, sostituiti, cancellati o rovinati.

F) Batterie.

Garanzia limitata Ralph Lauren

Ad eccezione di quanto proibito dalla legge in vigore, la Garanzia Ralph Lauren di cui sopra è una garanzia limitata e deve essere considerata come una garanzia esclusiva del produttore in sostituzione di qualsiasi altra garanzia espressa. Né la presente garanzia limitata né altre garanzie, esplicite o implicite, incluse, a titolo esemplificativo, eventuali garanzie implicite di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico, si estenderanno oltre il periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. Per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto, Ralph Lauren, a propria esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà qualsiasi orologio o componente difettoso gratuitamente nell'ambito della garanzia limitata, fatto salvo il diritto di addebitare i costi di spedizione e alle seguenti condizioni:

L'orologio restituito deve essere accompagnato dal certificato/dalla scheda di garanzia (accluso/a con l'orologio) e tale documento deve essere debitamente compilato, datato, timbrato e firmato da un addetto di un negozio Ralph Lauren o di un rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato. Tale certificato/scheda può essere compilato/a solo da un addetto di un negozio Ralph Lauren autorizzato.

Il numero di serie originariamente impresso sulla cassa dell'orologio è chiaramente leggibile e nessuna parte del fondello dell'orologio o del numero di serie originale è stata rimossa, modificata, alterata, sostituita, cancellata o rovinata.

In aggiunta a quanto sopra, tutte le altre condizioni stabilite nella Garanzia Ralph Lauren sono applicabili alla garanzia limitata Ralph Lauren negli Stati Uniti d'America e in Canada.

Il mancato rispetto di una qualsiasi di queste condizioni rende nulli tutti i diritti di garanzia. La presente garanzia è l'unico ed esclusivo rimedio. Ralph Lauren non sarà responsabile per eventuali danni incidentali o consequenziali.

Ralph Lauren non autorizza alcun distributore o venditore dei propri prodotti a fornire alcuna garanzia oltre a questa garanzia limitata o ad assumersi per conto di Ralph Lauren alcun obbligo o responsabilità in relazione alla vendita o alla distribuzione dei propri prodotti. Alcuni stati, province o territori non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita o l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o

conseguenziali, pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

Garanzia specifica applicabile solo in Australia: Diritti legali obbligatori

La nostra merce è coperta da garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge australiana in materia di consumo. Il cliente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di guasto grave e al risarcimento di qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. Il cliente ha inoltre il diritto di ottenere la riparazione o la sostituzione della merce se questa non è di qualità accettabile e se il difetto non costituisce un difetto grave.

Diritti legali obbligatori si applicano solo agli orologi venduti in Australia e presentati per l'intervento in garanzia in Australia. La Garanzia Ralph Lauren offre ulteriori vantaggi, che vanno ad aggiungersi ai diritti previsti dalla legge australiana in materia di consumo. Se si intende far valere i propri Diritti legali obbligatori ai sensi della legge australiana in materia di consumo in relazione a un difetto della merce fornita, si potrebbe avere il diritto di recuperare eventuali perdite o danni ragionevolmente prevedibili derivanti dal difetto. Ciò può includere i costi associati al trasporto dell'orologio presso un negozio Ralph Lauren, un rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren o un centro di assistenza Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato.

Le richieste ai sensi della presente Garanzia possono essere inviate utilizzando la procedura illustrata nella sezione "Come ottenere assistenza".

Applicazione delle leggi statali e di altre leggi

La Garanzia Ralph Lauren conferisce al cliente diritti legali specifici e il cliente può anche godere di altri diritti che variano negli Stati Uniti d'America da stato a stato e possono inoltre variare in base al paese, alla provincia o al territorio.

Contatti del servizio Orologi e gioielli Ralph Lauren

Solo i negozi Ralph Lauren, i rivenditori Orologi e gioielli Ralph Lauren e i centri di assistenza Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzati hanno il diritto di fornire servizi in garanzia secondo quanto definito nel presente documento. Per ulteriori informazioni e per un elenco completo dei negozi di Orologi e gioielli Ralph Lauren, dei rivenditori Orologi e gioielli Ralph Lauren e dei centri di assistenza Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzati, consultare il sito web www.ralphlaurenwatches.it oppure rivolgersi al negozio o al rivenditore Orologi e gioielli Ralph Lauren autorizzato indicato sulla scheda/sul certificato di garanzia o nella documentazione di vendita.

GARANTÍA INTERNACIONAL

GARANTÍA INTERNACIONAL

El reloj está cubierto por la siguiente garantía Ralph Lauren.

PERÍODO Y COBERTURA DE LA GARANTÍA RALPH LAUREN

Su reloj Ralph Lauren ha sido fabricado de acuerdo con los estrictos estándares de calidad de Ralph Lauren por relojeros altamente cualificados. La garantía Ralph Lauren cubre defectos de fabricación y materiales. Póngase en contacto con cualquiera de las tiendas Ralph Lauren, distribuidores de relojes y joyería de Ralph Lauren o centros de servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizados ubicados por todo el mundo (puede consultar los contactos aquí: https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP) para informarse sobre los servicios de garantía aquí definidos.

La garantía de los relojes Ralph Lauren cubre defectos de fabricación durante dos (2) años desde la fecha de compra (periodo de garantía). Si se devuelve durante el periodo de garantía, Ralph Lauren reparará o sustituirá cualquier pieza o reloj defectuoso en un plazo de tiempo razonable tras la devolución. Al finalizar el periodo de garantía, se facturará el servicio de reparación.

Durante el periodo de garantía, también se cubrirán los costes generados por intervenciones de mantenimiento habituales, siempre y cuando Ralph Lauren, a su exclusiva discreción, considere que dicha intervención es necesaria para garantizar el perfecto funcionamiento del reloj. Ralph Lauren recomienda realizar un mantenimiento íntegro de su reloj cada cuatro (4) años.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO

Para solicitar este servicio, lleve o envíe su reloj a una tienda Ralph Lauren, un distribuidor de relojes y joyería Ralph Lauren o a cualquier centro de servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizados, tal como se indica a continuación. Los gastos de transporte, entre los que se incluyen envío, seguro o embalaje, correrán a su cargo. Se recomienda contratar un seguro y entrega certificados para cualquier

envío.

Para poder disfrutar de este servicio con la garantía Ralph Lauren, deberá enviarse el reloj con la tarjeta/certificado de garantía original recibida en el momento de la compra, debidamente completado, fechado, sellado y firmado por una tienda Ralph Lauren o por un distribuidor de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizado. Solo una tienda Ralph Lauren o un distribuidor de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizado podrá completar dicha tarjeta/certificado.

QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA DE RELOJES Y JOYERÍA (INTERNACIONAL) DE RALPH LAUREN

- A) Defectos y daños debidos a pérdida, robo o incendio u otras causas ajenas fuera del control de Ralph Lauren.
- B) Defectos y daños ocasionados por un mal uso, negligencia o accidente.
- C) Defectos y daños causados por un uso indebido (golpes, abolladuras, aplastamiento de la caja, cristal, pulsera o correa, etc.), alteraciones, cambios, manipulaciones o servicios y reparaciones que no se lleven a cabo en tiendas Ralph Lauren, un distribuidor de relojes y joyería de Ralph Lauren o un centro de servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizados o como resultado del uso de componentes distintos de los recomendados por Ralph Lauren.
- D) Defectos y daños debidos al uso y desgaste normales.
- E) Relojes en los que el número de serie original grabado en la la caja del reloj se haya borrado o no sea claramente legible, o en los que se haya eliminado, cambiado, alterado, reemplazado, borrado o modificado cualquier parte original de la tapa o cualquier número original.
- F) Pilas.

Garantía limitada de Ralph Lauren

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, la garantía de Ralph Lauren establecida anteriormente es una garantía limitada y será la garantía exclusiva del fabricante en lugar de cualquier otra garantía expresa. Ni esta garantía limitada ni ninguna otra garantía, expresa o implícita, entre las que se incluye cualquier garantía implícita de

comerciabilidad o garantía implícita de idoneidad para un propósito particular podrán aplicarse más allá del período de dos (2) años a partir de la fecha de compra. Durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra, Ralph Lauren, a su exclusiva discreción, reparará o sustituirá cualquier reloj o pieza defectuosa cubierta por la garantía limitada sin coste alguno, aunque podrán cobrarse los gastos de envío, y deberán cumplirse las siguientes condiciones:

El reloj deberá enviarse acompañado de la tarjeta/certificado de servicio de garantía (recibido con el reloj) debidamente completado, fechado, sellado y firmado por una tienda o distribuidor de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizado. Esta tarjeta/certificado solo puede ser completado por una tienda Ralph Lauren autorizada.

El número de serie original grabado en la caja del reloj deberá ser claramente legible y no deberá haberse eliminado, cambiado, alterado, borrado o modificado.

Además de las condiciones anteriores, cualquier otra condición indicada a continuación en la garantía Ralph Lauren se aplicará a la garantía limitada Ralph Lauren en Estados Unidos y Canadá.

El incumplimiento de cualquiera de estas condiciones anulará todos los derechos de la garantía. Esta garantía es el único y exclusivo recurso. Ralph Lauren no se responsabiliza de los posibles daños accidentales o indirectos.

Ralph Lauren no autoriza a ningún distribuidor o vendedor de sus productos a ofrecer ninguna otra garantía más allá de esta garantía limitada ni a asumir, de ningún otro modo, ninguna obligación o responsabilidad en nombre de Ralph Lauren en relación con la venta o distribución de sus productos. En algunos estados, provincias o territorios no se aceptan limitaciones temporales en cuanto al período de cobertura de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos, por lo que es posible que no se apliquen las limitaciones y exclusiones indicadas anteriormente.

Garantía específica para Australia: Derechos legales obligatorios

Nuestros productos incluyen garantías que no pueden excluirse de acuerdo con la ley del consumidor australiana. Tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por defectos graves y una compensación por

cualquier pérdida o daño previsible, dentro de lo razonable. También tiene derecho a poder solicitar la reparación o reemplazo de sus productos si estos no alcanzan una calidad aceptable o si el defecto que presentan no es considerado como un defecto grave.

Los derechos legales obligatorios solo se aplican a los relojes vendidos en Australia y que estén sujetos a la aplicación de la garantía en Australia. La garantía Ralph Lauren le ofrece más beneficios, además de los derechos otorgados por la ley del consumidor australiana. Si se ampara en los derechos legales obligatorios de acuerdo con la ley del consumidor australiana en relación con un producto defectuoso, podrá recuperar cualquier pérdida o daño razonablemente previsible que resulte de tal defecto. Esto puede incluir los costes asociados con el transporte del reloj a una tienda Ralph Lauren, un distribuidor de relojes y joyería de Ralph Lauren o un centro de servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizados.

Se puede enviar una reclamación en virtud de esta garantía mediante el procedimiento que se describe en "Cómo obtener el servicio".

Aplicación de las leyes estatales y de otro tipo

La garantía Ralph Lauren ofrece derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que, en los Estados Unidos, pueden variar de un estado a otro y, en otros países, pueden diferir entre países, provincias o territorios.

Datos de contacto del servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren

Las tiendas Ralph Lauren, los distribuidores de relojes y joyería de Ralph Lauren y los centros de servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizados son los únicos con derecho a proporcionar los servicios de garantía aquí especificados. Para obtener más información y una lista completa de las tiendas de relojes y joyería Ralph Lauren, los distribuidores de relojes y joyería de Ralph Lauren y los centros de servicio de relojes y joyería de Ralph Lauren autorizados, consulte el sitio web de relojes y joyería de Ralph Lauren www.ralphlaurenwatches.com o consulte a la tienda de relojes y joyería Ralph Lauren o distribuidor de relojes y joyería de Ralph Lauren indicado en la tarjeta/certificado de garantía o en la documentación de venta.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

На часы распространяется следующая гарантия Ralph Lauren.

НА ЧТО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ RALPH LAUREN И В ТЕЧЕНИЕ КАКОГО ВРЕМЕНИ

Ваши часы Ralph Lauren были изготовлены в соответствии со строгими стандартами качества Ralph Lauren и со всей тщательностью высококвалифицированных и опытных часовщиков. На них распространяется настоящая гарантия Ralph Lauren от дефектов производства и материалов. Обратитесь в любой из авторизованных магазинов Ralph Lauren, к дилерам Ralph Lauren Watches & Jewelry или в сервисные центры Ralph Lauren Watches & Jewelry, расположенные по всему миру (см. контакты сервисных центров здесь : https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP), и они смогут предоставить гарантийные услуги, как определено в настоящем документе.

Ralph Lauren гарантирует, что каждая вещь Ralph Lauren time- piece не будет иметь производственных дефектов в течение двух лет.

(2) с даты покупки («Гарантийный срок»). Если часы возвращаются в течение Гарантийного периода, Ralph Lauren бесплатно отремонтирует или заменит любые дефектные часы или детали в течение разумного времени после возврата. По истечении гарантийного срока за любой ремонт взимается плата за обслуживание.

Кроме того, в течение всего Гарантийного периода настоящая Гарантия

Ralph Lauren покрывает расходы на регулярное сервисное обслуживание при условии, что Ralph Lauren по своему усмотрению сочтет такое вмешательство необходимым для обеспечения безупречного функционирования часов. Ralph Lauren рекомендует проводить техническое обслуживание часов Ralph Lauren каждые четыре (4) года.

КАК ПОЛУЧИТЬ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вы можете обслужить свои часы, принеся или отправив их в авторизованный магазин Ralph Lauren, дилеру Ralph Lauren Watches & Jewelry или в любой сервисный центр Ralph Lauren Watches & Jewelry, как указано ниже. Вы несете ответственность за транспортные расходы, включая, помимо прочего, почтовые расходы, страхование и упаковку материалов. Мы рекомендуем оформлять сертифицированную доставку и страховку для любых отправок в наш адрес.

Для того чтобы получить обслуживание часов по гарантии Ralph Lauren, к возвращаемым часам должен прилагаться оригинал гарантийной карточки/сертификата, который прилагался к часам в момент покупки, заполненный надлежащим образом, датированный, заверенный печатью и подписью уполномоченного магазина Ralph Lauren или дилера Ralph Lauren Watches & Jewelry. Такая карточка/сертификат может быть заполнена только уполномоченным магазином Ralph Lauren или дилером Ralph Lauren Watch & Jewelry.

НА ЧТО НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ RALPH LAUREN WATCH & JEWELRY (INTERNATIONAL)

А) Дефекты и повреждения, вызванные потерей, кражей, пожаром или другими причинами, не зависящими от нас.

В) Дефекты и повреждения, возникшие в результате неправильного использования или небрежности, а также в результате несчастного случая.

С) Дефекты и повреждения, вызванные неправильным

использованием (удары, вмятины, повреждения корпуса, хрустала, браслета или ремешка и т.д.), изменениями, вскрытием, разборкой или обслуживанием и ремонтом, выполненными кем-либо, кроме авторизованного магазина Ralph Lauren, дилера Ralph Lauren Watches & Jewelry или сервисного центра Ralph Lauren Watches & Jewelry, или в результате использования компонентов, отличных от рекомендованных Ralph Lauren Watches & Jewelry.

Дефекты и повреждения, вызванные нормальным износом.

Г) Часы, на которых серийный номер, первоначально нанесенный на

Е) Часы, на которых серийный номер, первоначально нанесенный на корпус часов, удален или плохо читаем, а также если какая-либо часть оригинальной задней крышки часов или какой-либо оригинальный номер были удалены, изменены, заменены, стерты или испорчены.

Ф) Батарейки.

Ограниченная гарантия Ralph Lauren

исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, гарантия Ralph Lauren, изложенная выше, является ограниченной гарантией и является исключительной гарантией производителя вместо любых других явных гарантий. Ни эта ограниченная гарантия, ни любые другие гарантии, явные или подразумеваемые, включая, в частности, любые подразумеваемые гарантии товарного состояния или подразумеваемые гарантии пригодности для конкретной цели, не распространяются на период в два (2) года с даты покупки. В течение двух (2) лет с даты покупки Ralph Lauren по своему усмотрению бесплатно отремонтирует или заменит любые дефектные часы или детали в рамках ограниченной гарантии, за исключением права на оплату стоимости доставки и при соблюдении следующих условий:

возвращаемым часам должна прилагаться гарантийная карточка/сертификат (прилагается к часам), заполненная должным образом, датированная, заверенная печатью и подписью уполномоченного магазина или дилера Ralph Lauren Watches & Jewelry. Такая карточка/сертификат может быть заполнена только в авторизованном магазине Ralph Lauren.

Серийный номер, первоначально нанесенный на корпус часов, четко читается, и никакая часть оригинальной задней крышки часов или оригинального серийного номера не была удалена, изменена, заменена, стерта или испорчена.

В дополнение к вышесказанному, все остальные условия, изложенные в Гарантии Ralph Lauren, применимы к ограниченной гарантии Ralph Lauren в Соединенных Штатах Америки и Канаде.

Несоблюдение любого из этих условий аннулирует все гарантийные права. Настоящая гарантия является единственным и исключительным средством правовой защиты. Ralph Lauren не несет ответственности за какие-либо случайные или косвенные убытки.

Ralph Lauren не уполномочивает никаких дистрибьюторов или продавцов своей продукции давать какие-либо гарантии, выходящие за рамки данной ограниченной гарантии, или иным образом принимать на себя какие-либо обязательства или ответственность за Ralph Lauren в связи с продажей или распространением своей продукции. В некоторых штатах, провинциях или территориях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии, а также исключение или ограничение случайных или косвенных убытков, поэтому вышеуказанные ограничения или исключения могут к вам не относиться.

Специальная гарантия, действующая только в Австралии:

Обязательные законодательные права

На наши товары предоставляются гарантии, которые не могут быть исключены в соответствии с австралийским законом о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену или возврат денег в случае серьезной поломки, а также на компенсацию за любые другие, вполне предсказуемые потери или повреждения. Вы также имеете право на ремонт или замену товара, если товар не соответствует приемлемому качеству, а поломка не является серьезной.

Обязательные законодательные права распространяются только на часы, проданные в Австралии и предъявленные для гарантийного вмешательства в Австралии. Гарантия Ralph Lauren дает вам дополнительные преимущества, которые дополняют ваши права, предусмотренные австралийским законом о защите прав потребителей. Если вы попытаетесь воспользоваться своими обязательными правами

в соответствии с Законом о защите прав потребителей Австралии в связи с дефектом поставленного товара, вы можете получить право на возмещение любых разумно прогнозируемых убытков или ущерба, возникших в результате дефекта. Это может включать расходы, связанные с транспортировкой часов в авторизованный магазин Ralph Lauren, к дилеру Ralph Lauren Watches & Jewelry или в сервисный центр Ralph Lauren Watches & Jewelry.

Претензия по данной гарантии может быть отправлена в соответствии с процедурой, описанной в разделе «Как получить обслуживание».

Как применяются законы штатов и другие законы

Гарантия Ralph Lauren предоставляет вам конкретные юридические права, а также вы можете иметь другие права, которые варьируются в Соединенных Штатах Америки от штата к штату и, кроме того, могут отличаться в зависимости от страны, провинции или территории.

Контакты службы Ralph Lauren Watches & Jewelry

Только авторизованные магазины Ralph Lauren, дилеры Ralph Lauren Watches & Jewelry и сервисные центры Ralph Lauren Watches & Jewelry имеют право предоставлять гарантийные услуги, как определено в настоящем документе. Для получения дополнительной информации и полного списка авторизованных магазинов Ralph Lauren Watches & Jewelry, дилеров Ralph Lauren Watches & Jewelry и сервисных центров Ralph Lauren Watches & Jewelry, пожалуйста, обратитесь к сайту Ralph Lauren Watches & Jewelry www.ralphlaurenwatches.com или обратитесь в авторизованный магазин Ralph Lauren Watch & Jewelry или к дилеру Ralph Lauren Watch & Jewelry, указанному гарантийным талоне/сертификате или в документации по продаже.

国际保修

国际保修

以下拉尔夫-劳伦保证书适用于本腕表。

拉尔夫-劳伦保证的内容和期限

您的 Ralph Lauren 时计是根据 Ralph Lauren 严格的质量标准和高素质、高技能制表师的精心制作而成。本 Ralph Lauren 保证书涵盖制造和材料方面的缺陷。请联系全球任何一家 Ralph Lauren 授权专卖店、Ralph Lauren 手表和珠宝经销商或 Ralph Lauren 手表和珠宝服务中心（请参阅此处的服务联系方式：https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP），他们将能够提供此处定义的担保服务。

Ralph Lauren 为每件 Ralph Lauren 时间作品提供两年的制造瑕疵担保。

(2) 自购买之日起 (“保证期”)。如果在保证期内退货，Ralph Lauren 将在退货后的合理时间内免费修理或更换任何有缺陷的手表或部件。保证期满后，任何维修将收取服务费。

此外，在整个保修期内，如果 Ralph Lauren 自行决定认为有必要采取任何干预措施以确保腕表的完美运行，则本 Ralph Lauren 保证书涵盖定期干预服务的费用。Ralph Lauren 建议您每四 (4) 年对您的 Ralph Lauren 時計进行一次保养。

如何获得服务

您可将腕表送至 Ralph Lauren 授权专卖店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商或任何 Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心 (详见下文) 进行维修。您需承担运输费用，包括但不限于邮费、保险费和包装材料费。我们建议您为寄给我们的任何货物办理认证递送和保险。

为使您的手表在 Ralph Lauren 保证书下得到维修，退回的手表必须附有购买时随附的保证卡/证书原件，并由 Ralph Lauren 授权商店或 Ralph Lauren 手表与珠宝经销商填写完整、注明日期、盖章并签字。该卡/证书只能由授权的 Ralph Lauren 商店或 Ralph Lauren 手表与珠宝经销商填写。

RALPH LAUREN 钟表珠宝保修不包括的内容

- A) 由于丢失、被盗、火灾或其他非我们所能控制的原因造成的瑕疵和损坏。
- B) 由于误用、疏忽或意外造成的瑕疵和损坏。
- C) 因使用不当 (磕碰、凹痕、表壳、水晶、表链或表带挤压等)、改动、篡改、拆卸或由授权的 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商或

Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心以外的任何人进行的服务和维修，或因使用 Ralph Lauren 手表与珠宝建议以外的部件而造成的缺陷和损坏。

正常磨损造成的瑕疵和损坏。

D) 原印有序列号的手表。

E) 表壳上的序列号已被去除或无法清晰辨认，或原表壳的任何部分或任何原序列号已被去除、改变、更改、替换、擦除或污损的手表。

F) 电池。

拉尔夫劳伦有限保证

除非适用法律禁止，否则上述 Ralph Lauren 保证为有限保证，是制造商的唯一保证，代替任何其它明示保证。本有限保证或任何其它明示或默示保证，包括但不限于任何适销性默示保证或特定用途适用性默示保证，均不得超过自购买之日起两（2）年的期限。在自购买之日起两（2）年内，Ralph Lauren 将自行决定免费修理或更换有限保修范围内任何有缺陷的手表或部件，但有权收取运费，并遵守以下条件：

退还的手表必须附有保修服务卡/证书（随表附带），由 Ralph Lauren 授权的钟表珠宝店或经销商填写、注明日期、盖章并签字。保修卡/证书只能由 Ralph Lauren 授权商店填写。

原印在表壳上的序列号清晰可辨，原表背或原序列号的任何部分均未被移除、更改、改动、替换、擦除或污损。

除上述规定外，《拉尔夫-劳伦保证书》中规定的所有其他条件均适用于美国和加拿大的拉尔夫-劳伦有限保修。

如不满足其中任何条件，则所有保修权利失效。本保证是唯一和排他性的补救措施。Ralph Lauren 对任何附带或间接损害概不负责。

Ralph Lauren 不授权其产品的任何分销商或销售商作出本有限保证以外的任何保证，也不授权其为 Ralph Lauren 承担与产品销售或分销有关的任何义务或责任。某些州、省或地区不允许限制默示担保的期限或排除或限制附带或间接损害，因此上述限制或排除可能不适用于您。

特定担保仅适用于澳大利亚：

强制性法定权利

根据《澳大利亚消费者法》，我们的商品具有不可排除的保证。对于重大故障，您有权要求更换或退款，对于任何其他可预见的损失或损坏，您有权要求赔偿。如果商品质量不合格，且不构成重大故障，您还有权要求修理或更换商品。

强制性法定权利仅适用于在澳大利亚销售并在澳大利亚进行担保干预的手表。Ralph Lauren 保证书"为您提供进一步的优惠，这是您根据《澳大利亚消费者法》所享有权利的补充。如果您根据《澳大利亚消费者法》就所提供商品的缺陷寻求强制法定权利，您可能有权追偿因缺陷造成的任何可合理预见的损失或损害。这可能包括将手表运送至 Ralph Lauren 授权商店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商或 Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心的相关费用。

可按照“如何获得服务”中概述的程序提出本保证下的索赔。

州法律及其他法律的适用

拉尔夫-劳伦保证书》赋予您特定的法律权利，您可能还拥有其他权利，这些权利在美国各州有所不同，在不同国家、省或地区也可能有所不同。

Ralph Lauren 手表与珠宝服务联系方式

只有经授权的 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商和 Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心有权提供此处定义的担保服务。欲了解更多信息和授权 Ralph Lauren 手表与珠宝店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商和 Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心的完整列表，请访问 Ralph Lauren 手表与珠宝网站 www.ralphlaurenwatches.com 或咨询担保卡/证书或销售文件上标明的授权 Ralph Lauren 手表与珠宝店或 Ralph Lauren 手表与珠宝经销商。

國際保固

國際保固

以下 Ralph Lauren 保固條款適用於此時計。

Ralph Lauren 保固範圍及期限

您的 Ralph Lauren 時計是根據 Ralph Lauren 嚴格的品質標準製造，並由高素質、技術精湛的製錶師精心打造。本 Ralph Lauren 針對製造和材質上的瑕疵提供保證。請聯絡任何一家授權的 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 鐘錶珠寶經銷商或位於世界各地的 Ralph Lauren 鐘錶珠寶服務中心（請參閱此處

的服務聯絡方式：https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP），他們將能夠提供本保證書所定義的保證服務。

Ralph Lauren 保證每件 Ralph Lauren 時裝在製造過程中不會出現瑕疵，保證期為兩年。

(2) 自購買日期起計（「保固期」）。如果在保證期內退回，Ralph Lauren 將在退回後的合理時間內免費修理或更換任何有缺陷的腕錶或部件。保固期屆滿後，任何維修將收取服務費。

此外，本 Ralph Lauren 保證在整個保證期內涵蓋定期維修干預的費用，前提是 Ralph Lauren 自行決定認為任何此類干預對確保腕錶的完美運作是必要的。Ralph Lauren 建議您的 Ralph Lauren 鐘錶每四（4）年維修一次。

如何獲得服務

您可以將您的腕錶送往或寄往您授權的 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 鐘錶珠寶經銷商或任何 Ralph Lauren 鐘錶珠寶服務中心進行維修，詳情如下。您需承擔運輸費用，包括但不限於郵費、保險費和包裝材料費。我們建議您為寄給我們的任何貨物投保認證運送和保險。

為了使您的腕錶在 Ralph Lauren 保證下得到維修，退回的腕錶必須附有購買時隨附的保證卡/證書原件，並由 Ralph Lauren 授權商店或 Ralph Lauren 鐘錶珠寶經銷商填妥、註明日期、蓋章並簽名。該卡/證書僅可由授權的 Ralph Lauren 商店或 Ralph Lauren 鐘錶珠寶經銷商填寫。

RALPH LAUREN 手錶與珠寶保證不包括的項目

- A) 由於遺失、盜竊或火災或其他非我們所能控制的原因所造成的瑕疵和損壞。
- B) 誤用、疏忽或意外造成的瑕疵和損壞。
- C) 因不當使用（磕碰、凹陷、錶殼、水晶、錶鏈或錶帶壓縮等）、改動、篡改、拆解或由授權的 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 鐘錶珠寶經銷商或 Ralph Lauren 鐘錶珠寶服務中心以外的任何人進行的服務和維修，或因使用

Ralph Lauren 鐘錶珠寶建議以外的部件而造成的瑕疵和損壞。

因正常磨損而造成的瑕疵和損壞。

D) 原本印在錶殼上的序號被移除或沒有印在錶殼上的腕錶。

E) 錶殼上的序號被移除或無法清楚辨認，或原來錶背的任何部分或任何原來的編號被移除、更改、改動、更換、抹除或塗污的手錶。

F) 電池。

拉尔夫劳伦有限保证

除非适用法律禁止，否则上述 Ralph Lauren 保证为有限保证，是制造商的唯一保证，代替任何其它明示保证。本有限保证或任何其它明示或默示保证，包括但不限于任何适销性默示保证或特定用途适用性默示保证，均不得超过自购买之日起两（2）年的期限。在自购买之日起两（2）年内，Ralph Lauren 将自行决定免费修理或更换有限保修范围内任何有缺陷的手表或部件，但有权收取运费，并遵守以下条件：

退还的手表必须附有保修服务卡/证书（随表附带），由 Ralph Lauren 授权的钟表珠宝店或经销商填写、注明日期、盖章并签字。保修卡/证书只能由授权的 Ralph Lauren 商店填写。

原印在表壳上的序列号清晰可辨，原表背或原序列号的任何部分均未被移除、更改、变更、替换、擦除或污损。

除上述规定外，《拉尔夫-劳伦保证书》中规定的所有其他条件均适用于美国和加拿大的拉尔夫-劳伦有限保修。

如不满足其中任何条件，则所有保修权利失效。本保证是唯一和排他性的补救措施。Ralph Lauren 不对任何附带或间接损害负责。

Ralph Lauren 不授权其产品的任何分销商或销售商作出本有限保证以外的任

何保证，或以其它方式代 Ralph Lauren 承担与其产品销售或分销有关的任何义务或责任。某些州、省或地区不允许限制默示担保的期限或排除或限制附带或间接损害，因此上述限制或排除可能不适用于您。

特定担保仅适用于澳大利亚：

强制性法定权利

根据《澳大利亚消费者法》，我们的商品具有不可排除的保证。对于重大故障，您有权要求更换或退款，对于任何其他可预见的损失或损坏，您有权要求赔偿。如果商品质量不合格，且不构成重大故障，您还有权要求修理或更换商品。

强制性法定权利仅适用于在澳大利亚销售并在澳大利亚进行担保干预的手表。Ralph Lauren 保证书”为您提供进一步的优惠，这是您根据《澳大利亚消费者法》所享有权利的补充。如果您根据《澳大利亚消费者法》就所提供商品的缺陷寻求强制法定权利，您可能有权追偿因缺陷造成的任何可合理预见的损失或损害。这可能包括将手表运送至 Ralph Lauren 授权商店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商或 Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心的相关费用。

可按照“如何获得服务”中概述的程序提出本保证下的索赔。

州法律和其他法律的适用

Ralph Lauren 保证书》赋予您特定的法律权利，您可能还拥有其他权利，这些权利在美国各州有所不同，在不同国家、省或地区也可能有所不同。

拉尔夫-劳伦钟表珠宝服务联系方式

只有经授权的 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商和 Ralph

Lauren 手表与珠宝服务中心才有权提供此处定义的担保服务。欲了解更多信息和授权 Ralph Lauren 手表与珠宝店、Ralph Lauren 手表与珠宝经销商和 Ralph Lauren 手表与珠宝服务中心的完整列表，请访问 Ralph Lauren 手表与珠宝网站 www.ralphlaurenwatches.com 或咨询保修卡/证书或销售文件上标明的授权 Ralph Lauren 手表与珠宝店或 Ralph Lauren 手表与珠宝经销商。

国際保証

国際保証

以下のラルフ ローレン保証が適用されます。

ラルフローレン保証の内容と期間

ラルフ ローレンのタイムピースは、ラルフ ローレンの厳格な品質基準に従い、高度な資格を持つ熟練した時計職人の手によって製造されています。ラルフ ローレンの保証は、製造および素材の欠陥に対して適用されます。ラルフ ローレンの正規取扱店、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー販売店、または世界各地にあるラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー サービスセンター（サービスに関するお問い合わせ先はこちら）：

https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP までご連絡いただければ、ここに定義されている保証サービスをご提供いたします。

Ralph Laurenは、Ralph Laurenの各タイムピースについて、2年間の製造上の欠陥に対する保証を行います。

(2) 購入日から（以下「保証期間」といいます）。保証期間中に返品された場合、Ralph Laurenは、返品後合理的な期間内に、欠陥のある時計または部品を無料で修理または交換します。保証期間満了後さらに、このラルフ ローレン保証は、保証期間中、ラルフ ローレンの独自の裁量により、時計の完璧な機能を保証するために必要と判断される定期的なサービス費用を保証の対象とします。ラルフ ローレンは、お客様のラルフ ローレンウォッチを4年ごとに点検されることをお勧めします。

サービスの受け方

時計の修理は、ラルフ ローレンの正規販売店、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー取扱店、または以下に記載するラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー サービスセンターに時計をお持ちいただくか、または時計をお送りいただくことで受けることができます。送料、保険料、梱包材を含む（ただし必ずしもこれらに限定されない）輸送費はお客様のご負担となります。当社への発送の際には、配達証明および保険に加入されることをお勧めします。

このラルフ ローレン ギャランティーに基づき時計の修理を受けるには、返品される時計に、ラルフ ローレン正規販売店またはラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー正規販売店によって正式に記入、日付、捺印、署名された、購入時に同梱されていた保証書/証明書の内容を添付する必要があります。

ます。このようなカード/証明書は、正規ラルフ ローレン ストアまたは正規ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー販売店のみが記入することができます。

ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー保証の対象とならないもの

A) 紛失、盗難、火災、または当社の管理範囲を超えたその他の原因による欠陥および損害。

B) 誤用や過失、または事故による欠陥や損害。

C) 不適切な使用（衝撃、へこみ、ケース、クリスタル、ブレスレット、ストラップのつぶれなど）、改造、いたずら、分解、またはラルフ・ローレンの正規店、ラルフ・ローレン・ウォッチ&ジュエリー販売店、ラルフ・ローレン・ウォッチ&ジュエリーサービスセンター以外によるサービスや修理、またはラルフ・ローレン・ウォッチ&ジュエリーが推奨する以外の部品の使用によって生じた欠陥や損傷。

通常の消耗による欠陥および損傷。

D) 時計ケースに最初に刻印されたシリアルナンバーのない時計。

E) 時計ケースに刻印されていたシリアルナンバーが取り外されている、またははっきりと読み取れない場合、またはオリジナルの裏蓋やシリアルナンバーの一部が取り外されている、変更されている、改変されている、交換されている、消去されている、または汚されている場合。

F) 電池。

Ralph Laurenの限定保証

適用される法律で禁止されている範囲を除き、上記のRalph Lauren保証は

限定保証であり、その他の明示的な保証に代わる独占的なメーカー保証とします。この限定保証およびその他の保証は、明示または黙示を問わず、商品性の黙示保証または特定目的への適合性の黙示保証を含みますが、これらに限定されるものではなく、購入日から2年間の期間を超えて延長されるものではありません。購入日から2年間、ラルフローレンは、独自の裁量により、送料を請求する権利を有することを条件として、以下の条件に従い、限定保証に基づく欠陥のある時計または部品の修理または交換を無料でを行います：

返送される時計には、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー正規販売店または正規販売店によって正式に記入、日付、捺印、署名された保証サービスカード/証明書（時計に同封）が添付されている必要があります。このカード/証明書は、ラルフ ローレンの正規販売店のみが記入することができます。

ウォッチケースに刻印されたシリアルナンバーがはっきりと読み取れ、オリジナルのウォッチバックまたはオリジナルのシリアルナンバーの一部が除去、変更、改変、交換、消去または汚損されていないこと。

上記に加え、ラルフローレンの保証書に記載されているその他の条件はすべて、アメリカ合衆国およびカナダにおけるラルフローレンの限定保証に適用されます。

これらの条件のいずれかを満たさない場合、すべての保証の権利は無効となります。本保証は唯一かつ排他的な救済手段です。ラルフローレンは、偶発的または派生的な損害について一切責任を負わないものとします。

Ralph Laurenは、製品の販売業者または販売者が本限定保証を超える保証を行うこと、または製品の販売または流通に関連してRalph Laurenのために何らかの義務または責任を負うことを許可するものではありません。州、地方、地域によっては、黙示的保証の存続期間の制限、または付随的もしくは派生的損害の除外もしくは制限を認めていない場合があり、上記の制限または除外が適用されない場合があります。

オーストラリアでのみ適用される特定保証

強制法定権利

当社の商品には、オーストラリアの消費者法に基づき除外できない保証が付されています。お客様は、重大な故障に対する交換または返金、およびその他の理由で予見可能な損失または損害に対する補償を受ける権利を有します。また、商品が許容できる品質でなく、その故障が重大な故障に相当しない場合は、商品の修理または交換を受ける権利があります。

強制法定権利は、オーストラリア国内で販売され、オーストラリア国内での保証介入のために提示された時計にのみ適用されます。ラルフ ローレンの保証は、オーストラリア消費者法に基づくお客様の権利に加え、さらなる特典を提供します。提供された商品の瑕疵に関連して、オーストラリア消費者法に基づく強制法定権利に依拠しようとする場合、お客様は、瑕疵に起因する合理的に予見可能な損失または損害を回復する権利を有する場合があります。これには、ラルフ ローレンの正規販売店、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー取扱店、またはラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリーのサービスセンターへの時計の輸送に関連する費用が含まれる場合があります。

本保証に基づく請求は、「サービスを受ける方法」に記載されている手順で送付することができます。

州法およびその他の法律の適用

ラルフ ローレンの保証は、お客様に特定の法的権利を付与するものです。また、お客様は、アメリカ合衆国において州ごとに異なるその他の権利を有する場合があります。さらに、国、州、または地域によっても異なる場合があります。

ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー サービスの連絡先

ラルフ ローレンの正規販売店、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー取扱店、およびラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー サービスセンターのみが、ここに定義された保証サービスを提供する権利を有します。詳細およびラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー正規取扱店、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー販売店、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリーサービスセンターの完全なリストについては、ラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリーのウェブサイト www.ralphlaurenwatches.com を参照するか、保

証書/証明書または販売書類に記載されているラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー正規取扱店またはラルフ ローレン ウォッチ & ジュエリー販売店にお問い合わせください。

국제 보증

국제 보증

시계에는 다음과 같은 랄프로렌 품질보증이가 적용됩니다.

랄프 로렌 품질보증이의 적용 대상 및 기간

귀하의 랄프 로렌 타임피스는 랄프 로렌의 엄격한 품질 기준과 숙련된 워치메이커의 세심한 주의를 기울여 제작되었습니다. 제조 및 소재 결함에 대한 랄프 로렌 품질보증이가 적용됩니다. 전세계에 위치한 공식 랄프로렌 매장, 랄프로렌 시계 및 보석 판매점 또는 랄프로렌 시계 및 보석 서비스 센터(서비스

연락처:

https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP 참조)에 연락하시면 여기에 명시된 보증 서비스를 제공해 드릴 수 있습니다.

랄프로렌은 각 랄프로렌 타임피스에 대해 제조상의 결함에 대해 2년 동안 보증합니다.

(2) 구매일로부터 (“보증 기간”). 보증 기간 내에 제품을 반품하는 경우, 랄프로렌은 반품 후 합리적인 시간 내에 결함이 있는 시계 또는 부품을 무상으로 수리 또는 교체해 드립니다. 보증 기간이 만료되면 모든 수리에는 서비스 수수료가 부과됩니다.

서비스 받는 방법

아래에 명시된 대로 시계를 공식 랄프로렌 매장, 랄프로렌 시계 및 주얼리

판매처 또는 랄프로렌 시계 및 주얼리 서비스 센터로 가져가거나 보내서 서비스를 받을 수 있습니다. 우편요금, 보험 및 포장재를 포함하되 이에 국한되지 않는 운송 비용은 귀하가 부담해야 합니다. 당사로의 모든 배송은 인증된 배송 및 보험에 가입할 것을 권장합니다.

본 랄프로렌 보증에 따라 시계를 서비스 받으려면, 시계를 반품할 때 구매 시 함께 제공된 보증 카드/인증서 원본과 함께 공식 랄프로렌 매장 또는 랄프로렌 시계 및 보석 판매처에서 정식으로 작성, 날짜, 도장 및 서명한 보증서를 함께 제출해야 합니다. 이러한 카드/인증서는 공인 랄프로렌 매장 또는 랄프로렌 시계 및 보석 판매점에서만 작성할 수 있습니다.

랄프로렌 시계 및 주얼리 보증에 포함되지 않는 사항

A) 분실, 도난, 화재 또는 당사가 통제할 수 없는 기타 원인으로 인한 결함 및 손상.

B) 오용 또는 부주의 또는 사고로 인한 결함 및 손상.

C) 부적절한 사용(케이스, 크리스탈, 브레이슬릿 또는 스트랩에 대한 충격, 찌그러짐, 눌림 등), 변경, 변조, 해체 또는 공식 랄프로렌 매장, 랄프로렌 시계 및 보석 판매점 또는 랄프로렌 시계 및 보석 서비스 센터 이외의 사람이 수행한 서비스 및 수리로 인해 발생한 결함 및 손상 또는 랄프로렌 시계 및 보석에서 권장하지 않은 부품을 사용함으로써 발생한 경우.

정상적인 마모로 인한 결함 및 손상.

D) 시계에 원래 각인된 일련번호가 제거된 경우.

E) 시계 케이스가 제거되었거나 명확하게 읽을 수 없는 경우 또는 원래 시계 뒷면 또는 원래 번호의 일부가 제거, 변경, 교체, 지워지거나

훼손된 경우.

F) 배터리.

랄프로렌 제한 보증

관련 법률에서 금지하는 경우를 제외하고, 위에 명시된 랄프로렌 보증은 제한 보증이며 다른 모든 명시적 보증을 대신하는 제조업체의 독점적 보증입니다. 본 제한 보증 또는 상품성에 대한 묵시적 보증 또는 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함하되 이에 국한되지 않는 기타 명시적 또는 묵시적 보증은 구매일로부터 이(2)년의 기간을 초과하여 연장되지 않습니다. 구매일로부터 이(2)년 동안 랄프로렌은 제한 보증에 따라 결함이 있는 시계 또는 부품을 배송비를 청구할 수 있는 권리에 따라, 그리고 다음 조건에 따라 단독 재량으로 무료로 수리 또는 교체해 드립니다:

반송된 시계에는 공식 랄프로렌 시계 및 보석 매장 또는 대리점에서 정식으로 작성하고 날짜, 날짜, 스탬프 및 서명을 받은 보증 서비스 카드/인증서(시계와 함께 동봉)가 동봉되어야 합니다. 이러한 카드/인증서는 공인 랄프로렌 매장에서만 작성할 수 있습니다.

시계 케이스에 원래 각인된 일련번호를 명확하게 읽을 수 있고, 시계 뒷면 또는 원래 일련번호의 어떤 부분도 제거, 변경, 변경, 교체, 지워지거나 훼손되지 않은 상태여야 합니다.

전술한 내용 외에도, 랄프로렌 보증서에 명시된 기타 모든 조건은 미국과

캐나다의 랄프로렌 제한 보증에 적용됩니다.

이러한 조건 중 하나라도 충족하지 못하면 모든 보증 권리가 무효화됩니다. 본 보증은 유일하고 배타적인 구제책입니다. 랄프로렌은 어떠한 부수적 또는 결과적 손해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

랄프로렌은 제품의 유통업체 또는 판매자에게 본 제한 보증을 넘어서는 보증을 제공하거나 제품의 판매 또는 유통과 관련하여 랄프로렌을 대신하여 어떠한 의무나 책임도 부담하도록 승인하지 않습니다. 일부 주, 지방 또는 준주에서는 묵시적 보증의 지속 기간에 대한 제한이나 부수적 또는 결과적 손해의 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로 위의 제한 또는 배제가 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

특정 보증은 호주에만 적용됩니다:

필수 법적 권리

당사의 상품에는 호주 소비자법에 따라 배제할 수 없는 보증이 제공됩니다. 중대한 고장이 발생한 경우 교체 또는 환불을 받을 수 있으며, 그 외의 사유(예컨 가능한 손실 또는 손상)에 대해서도 보상을 받을 수 있습니다. 또한 제품의 품질이 허용 가능한 수준에 미치지 못하고 중대한 고장에 해당하지 않는 경우 제품을 수리 또는 교체받을 수 있는 권리가 있습니다.

의무적 법적 권리는 호주에서 판매되고 호주에서 보증 개입을 위해 제시된 시계에만 적용됩니다. 랄프로렌 보증은 호주 소비자법에 따른 귀하의 권리에 추가하여 추가적인 혜택을 제공합니다. 귀하가 공급된 상품의 결함과 관련하여 호주 소비자법에 따른 의무적 법적 권리를 행사하고자 하는 경우, 귀하는 해당 결함으로 인해 합리적으로 예측 가능한 모든 손실

또는 손해를 복구할 수 있습니다. 여기에는 시계를 공식 랄프로렌 매장, 랄프로렌 시계 및 보석 판매점 또는 랄프로렌 시계 및 보석 서비스 센터로 운송하는 데 드는 비용이 포함될 수 있습니다.

본 보증에 따른 클레임은 '서비스를 받는 방법'에 설명된 절차에 따라 접수할 수 있습니다.

주 및 기타 법률 적용 방법

랄프로렌 보증은 귀하에게 특정한 법적 권리를 부여하며, 귀하는 또한 미국 내에서 주마다 다르며 국가, 지방 또는 자치령마다 다를 수 있는 기타 권리를 가질 수 있습니다.

랄프로렌 시계 및 주얼리 서비스 연락처

오직 공식 랄프로렌 매장, 랄프로렌 시계 및 보석 판매점 및 랄프로렌 시계 및 보석 서비스 센터에서만 본 약관에 정의된 보증 서비스를 제공할 수 있습니다. 자세한 정보와 공식 랄프로렌 시계 및 액세서리 매장, 랄프로렌 시계 및 액세서리 판매점, 랄프로렌 시계 및 액세서리 서비스 센터의 전체 목록은 랄프로렌 시계 및 액세서리 웹사이트 www.ralphlaurenwatches.com 를 참조하거나 보증 카드/인증서 또는 판매 문서에 명시된 공식 랄프로렌 시계 및 액세서리 매장 또는 랄프로렌 시계 및 액세서리 판매점에 문의하시기 바랍니다.

نيرول فلار

يلودلا نامضلا

عاسلا بلع يلاتلا نيروول فلار نامض قبطلي.

هتدمو نيروول فلار نامض هيظفي يذلا ام

بلعأبو ،نيروول فلارب ةصاخلا ةقيقدلا ةدوجلا ريباعمل أقفو نيروول فلار نم كتعاس تعضص فلار نامض يطعي .أيلاع أليهات بيلهؤملا ترهملأ تااعاسلا عانص نم ةمدقملا بياعلا نم نوتسم فلارل تدمتمملا رجاتملا نم يا عم لصاوتلا نجزي .داوملاو عيئصتلا بويغ دض كتعاس نيروول تااعاسلا ةمدخ زكارم وأ ،نيروول فلار بدل تارھوجملاو تااعاسلا ءلكو وأ ،نيروول ءلمعلا ةمدخ لاصتا تاهج رظنا) ملاعلا ااحنأ عيمج يف ترشتمملا نيروول فلار نم تارھوجملاو انه: https://www.ralphlauren.co.uk/customerservice?cid=cs-shopping-bag&ab=EU_AtYourServiceLP_Slot_6_S1_L2_SHOP (نيروول فلار لولوكيسو ةقيتولا هذه يف دئخملا وحنلا بلع نامضلا تامدخ ميقت بلع.

نيماع ةدمل عيئصتلا بويغ دض نيروول فلار تااعاس عيمج نيروول فلار كل نمضت)نم (2 نيروول فلار موقئسف ،نامضلا ةرتف للخ اهاجر! مت اذ! " (نامضلا ةرتف) " ءارشلا خيرات عاجرلا دعب ءلوقعم ةيئمز ةرتف للخ اناجم بييم عزج وأ ةبييم ءعاس يا لادبتسا وأ حلصايب . ةمدخ موسرل تاحلصايب يا عضختس ،نامضلا ةرتف اهاكتا دبع.

تأخذتلا فيلاكت ،ءلماكلا نامضلا ةرتف للخ ،نيروول فلار نامض يطعي ،كلذ بلع ءفاضلاب يلاتملا ءادلا نامضل أيرورض كلذ نم لخدمت يا ددغي نا طرشب ،ةمدخلاب قلعتي اميف ءداتعملا لك نيروول فلار نم كتعاس تليصب نيروول فلار حصنت .صاخلا نيروول فلار ريئقتل أقفو ءعاسلل ملوعا (4) ءعبرا!

ةمدخللا بلع لوصحلا ءيفيك

ليكو وأ ،نمتملا نيروول فلار رجتم بلع اھلسر! وأ اھراضح قيرط نع كتعاس تليصص متت نق فلار بدل تارھوجملاو تااعاسلل ةمدخ زكرم يا بلع وأ ،تارھوجملاو تااعاسلل نيروول فلار لا لئاملا لبيص بلع ،كلذ يف امب لھشلا فيلاكت تئا لمحتئس .ھاندأ حنوملا وحنلا بلع نيروول نيمائر ل بصوت ةمدخ بلع لوصحلاب بصون .فيلختلا داومو نيمائلاو ديربلا موسر ،رصحلا ادبلا تانھش يا لاسر! دبع نيئدمم.

٥٠ بوحصم ٥٥عجترملا ٥٥عاسلا نوكت نا بجي ،اذه نيرون فلار نامضل أفو كتعاس ٥٥نايصل
 ٥٥خرؤمو ،٥٥لمكتنم نوكت نأر ،٥٥ارشلا تقو يف اهمم ٥٥تمضملا ٥٥يلصلا نامضلا ٥٥داهش/٥٥قلاطيب ،
 تار هوجملا ٥٥لكو دحا ليق نم وا نيرون فلارل دمتعم رجتيم نم ٥٥فاو وحن بلع
 ٥٥عقؤمو فلارل دمتعم رجتيم للخ نم لا ٥٥داهشلا/٥٥قلاطيبلا هذه علم تكمي لا .نيرون فلار بدل
 تاعاسلاو
 نيرون فلار بدل تار هوجملاو تاعاسلا ٥٥لكو دحا وا نيرون.

تار هوجملاو تاعاسل (يلودلا) نيرون فلار نامض بجومب ٥٥يطقتل عضخي لا ام

٥٥برخا فورظ يا وا ،٥٥فيرح بوشن وا ،٥٥هتقرس وا ،٥٥جتكملا نانقف نع ٥٥مجانلا رارضلاو بويعلا (أ)
 الانتدار ٥٥ع ٥٥جراخ.

ام ٥٥نداح نع وا لامها ٥٥وا مادختسلاا عوس نع ٥٥جتانلا رارضلاو بويعلا (ب).

٥٥(ج) لا٥٥بيركلا وا ،٥٥عاسلا لكيه ضترعت) يساملا رنج مادختسلاا نع ٥٥مجانلا رارضلاو بويعلا ،
 ٥٥ثبلا وا ،٥٥ليدعتلا وا ،٥٥كلذ ٥٥نا ٥٥امو ريسكتلا وا ،٥٥شودخلا وا ،٥٥تاطيخلل اهمازح وا ،٥٥هراوس وا ،
 دمتعملا نيرون فلار رجتيم للخ نم برجت لا يتلا تاحلصلوا ٥٥نايصل لامعا وا ،٥٥كفلا وا ،
 نم تار هوجملاو تاعاسلا ٥٥مدخ زكرم وا ،٥٥تار هوجملاو تاعاسلل نيرون فلار ٥٥لكو دحا وا
 نيرون فلار ليق نم اهب نسوملا رنج برخا تاوكم مادختسا نع ٥٥مجانلا وا ،٥٥طقف نيرون فلار
 تار هوجملاو تاعاسلل.

يذاعلا كلهتسلاا نع ٥٥جتانلا رارضلاو بويعلا.

بلع لصللا يف ا٥٥ويطم نوكي يذلا يلسلستلا اهمقر ٥٥لاز ٥٥مت يتلا تاعاسلا (د)

٥٥(هـ) رهظ نم ٥٥زج يا ٥٥لاز ٥٥لا ح يف وا ،٥٥حوضوب هتءارق بلع تردقلا مدح ٥٥لا ح يف وا ٥٥عاسلا لكيه
 هوحم وا ،٥٥هلادبتسا وا ،٥٥هب عيش ليديبت وا ،٥٥هرييغت وا هيلع يلصا مقر يا وا يلصلا ٥٥عاسلا ،
 هپويشت وا.

٥٥تايراطيبلا (و).

دودحملا نيرول فلار نامض

نوناقلا هرطحي يذلا دحلا ءانتساب هلعأ هيلع صوصملا نيرول فلار نامض َدَدْعِي ،هب لومعملا

يا نع أضوع ءعنصملا ءكرشلا نم يرصحلا نامضلا وه نوكي نا بجيو ،أدودحم أنامض تذاك ءاوس ،برخأ تانامض يا وأ دودحملا نامضلا اذه دتمي لن .برخأ ءحيرص تانامض يف عيبلا قيباقل َيَمِض نامض يا رصحلا لا لانملا لبيس بلع كلذ يف امب ،يَمِض وأ ءحيرص خيرات نم (2) نيماعلا ءرتف نع ديزي امل ،نيم ضرعل كمءلمل َيَمِض نامض يا وأ قوسلا وأ كييم ءعاس يا لابنسا وأ حلصايب ،صاخلا اهريقت بلع ءءانب ،نيرول فلار موقئس .ءارشلا قحلا ءاعارم عم ،أناجم ءارشلا خيرات نم (2) نيماع كتمل ،دودحملا نامضلا بجومب اهلم عـزج

كياتلا طورشلا ءاعارم عم ،نحشلا فيلاكت ليصحت يف:

عم ءققرملا) نامضلا ءمدخ ءداهش/ءقاطيب ءبوحصم اهعاجر! مت يتلا ءعاسلا نوكت نا بجي رچم نم ِفاو وحن بلع ءعقومو ،ءمؤخمو ،ءخرؤمو ،ءلمكئسم نوكت نا بجي يتلاو ،(ءعاسلا هذه علم نكمي لا .بيدمعملا هئلكو دحأ ليق نم وأ تار هوجملو تاعاسلل نيرول فلارل دمتئم نيرول فلارل دمتئم رچم لئخ نم لا! ءداهشلا/ءقاطيلا .

نم ءزج يا ءلاز! مدعو ،ءعاسلا لكيه بلع لصلا يف موئخملا يلسلستلا مقرلا حوضو بجي هلابنسا وأ ،هب عيش لينبت وأ ،هريقت وأ هيلع يلسلا يلسلستلا مقرلا وأ يلسلا ءعاسلا رهظ، هپوشت وأ ،هوحم وأ.

نيرول فلار نامض يف اهيلع صوصملا برخلا طورشلا عيمج يرست ،قيس ام ناچ ءفاضلاب اندكو كيكرملا ءنحتملا تايلاولا يف نيرول فلار نم دودحملا نامضلا بلع .

نامضلا اهرفوي يتلا قوقحلا عيمج لاطيلا ناچ طورشلا هذه نم يا ءافينسا مدع يدؤي . يا نع ءلوسم تسول نيرول فلار ءكرام .يرصحلاو دحو لا يلوداقلا ضيوءتلا وه نامضلا اذه كيحت وأ كيضرع رارضا .

اذه نع ءجراخ تانامض يا ميءقءب اهتاجتمل عئاب وأ عزوم يا نيرول فلار ءكرام ضؤفت لا اميف برخأ كيلوناق كيلوسم وأ تامازتلا يلا نيرول فلار لمحت ءاعءاب وأ ،دودحملا نامضلا دويق ضرغب قئانملا وأ تاعاطملا وأ تايلاولا ضعب حمست لا .اهميزوت وأ اهتاجتم عيب قئعتي مت نمو ،كيجتلا وأ كيضرعلا رارضلا ديقت وأ ءاعبئساب وأ َيَمِض نامضلا رانمسا ءرتف بلع هلعأ ءروكذملا تاءانتسابلا وأ دودحلا كيلع قيطت لا دقف .

طقف ايلارتسا يف ير اسلا ددخملا نامضلا:

تيمازللا تينوناقللا قوخللا

يلارتسلأا كلهتسملا تيامح نوناقل أقفو اهمتم نكمي لا تانامضب انعلس يتأت. لادبتسا كل قحيو ررض وأ هراسخ يا نع ضيوعت بلع لوصحلاو رييك أطخ يا لباقم هتميق دادرتسا وأ جتتملا نكت مل اذإ اهلاديتسا وأ علسلا حلصا بلط أضيا كل قحيو. لوقملا دودح يف هتئور نكمي رخأ أميسج لمعلا نكي مل ام ،لاكشلا نم لكش ياب طوبقم كتوج تاذ عاضبلا.

لخدتل اهميقت مت يتلاو ايلارتسا يف عييملا تااعاسلا بلع طلق تيمازللا تينوناقللا قوخللا قيطت قوخللا نإ فاضاباب ،ايازما نم أديزم "ليروول فلار نامض" كحلمي. ايلارتسا يف نامضلا كقوچ بلع دامتعللا نإ نعتت تنك اذإ. يلارتسلأا كلهتسملا تيامح نوناق بجومب كل حونمملا كتروملا علسلا يف بيحب قلعتي اميف يلارتسلأا كلهتسملا تيامح نوناق بجومب تيمازللا تينوناقللا ، دق بيحلا اذه نع جتان لوقم لكشب يتقوتم ررض وأ هراسخ يا دادرتسا كقح نم نوكي دقف تيروول فلار ليكو وأ ،دمتعللا تيروول فلار رجت نإ عاسلا لقتب تطبترملا فيلاكتلا كلذ لمشي تار هوجملو تااعاسلل تيروول فلار تمدخ زكرم وأ ،تار هوجملو تااعاسلل.

لوصحلا تيبك "يف حضورملا تاءارجلا مادختساب نامضلا اذه بجومب نوكتش لاسرا نكمي ومدخلا بلع".

برخلا تيناوقلاو تيلولا تيناوق قيبطت تقيرط

يف فلختت برخا قوچ أضيا كل نوكت دقو ،مددحم عورشم أقوق تيروول فلار نامض كحلمي ،عطاقملا وأ ،دليلل أقفو أضيا فلختت دقو ،برخا نإ تيلو نم تيكيرملا مدحتملا تايلولا ،كتطنملا وأ.

تارھوجملو تاعاسلل نیرول فلار ٴمدخب ٴصاخلا لاصتلا تاهج

زكارمو ،نیرول فلار بدل تارھوجملو تاعاسلا ٴلگوو ،ٴطف ٴدمتعملا نیرول فلار رجاتم ٴدٴنت بلع نامضلا تامدخ مبدٴئل ٴطف ٴلوخملا تاهجلا یه تارھوجملو تاعاسلل نیرول فلار ٴمدخ رجاتم نم ٴلماك ٴمئاق بلع لوصحللو تامولعملا نم دبزملا ٴفرعمل .ٴقبتولا هذه یف ندٴملا وحنلا تارھوجملو تاعاسلل نیرول فلار ٴلگوو ،تارھوجملو تاعاسلل ٴدمتعملا نیرول فلار ،ینورتكللا عقوملا بلا عوجرلا نجزي ،تارھوجملو تاعاسلل نیرول فلار ٴمدخ زكارمو نیرول فلار نم تارھوجملو تاعاسلل www.ralphlaurenwatches.com ،كنكمي وٴ تاعاسلل نیرول فلار لیکو وٴ تارھوجملو تاعاسلل دمتعملا نیرول فلار رجتم نم كلذ بلط كب ٴصاخلا عیبالا قاروٴ یف وٴ نامضلا تدهاش/ٴقأطب بلع هیلا راتملا تارھوجملو.